



IMPRESSA E80/85

Instruções de uso



Art. Nr. 64286

IMPRESSA

Legenda:

DISPLAY DISPLAY: serve como informação.
DISPLAY **DISPLAY:** siga as instruções mostradas.

 = Nota

 = Importante

 = Sugestão



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8

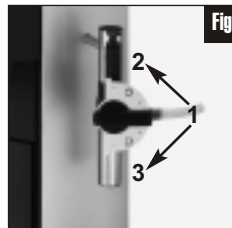


Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12



Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15

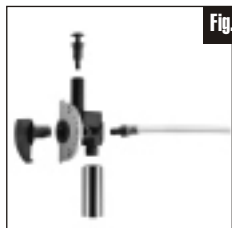


Fig. 16

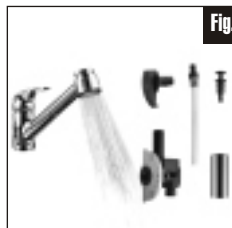
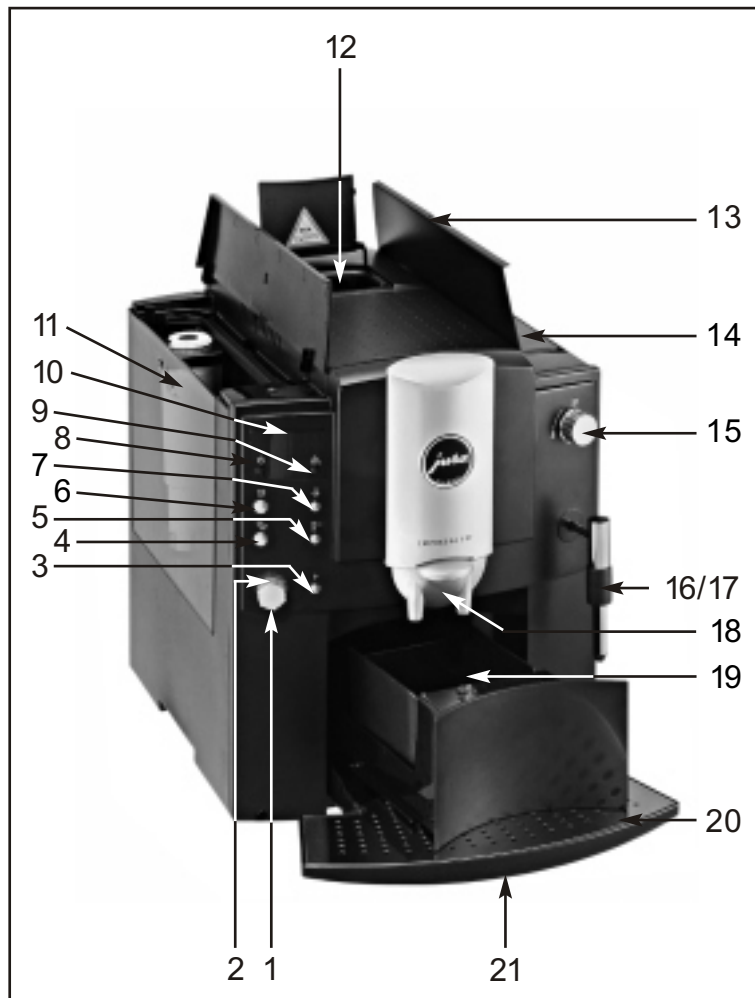


Fig. 17



Elementos de controle

1. Interruptor giratório
2. Anel luminoso
3. Tecla de programação
4. Tecla de extração de 2 xícaras
5. Tecla de seleção de café em pó
6. Tecla de extração de 1 xícara
7. Tecla de pré-seleção de vapor
8. Tecla LIGA/DESLIGA
9. Tecla de manutenção
10. Sistema de visualização de mensagem
11. Tanque de água com alça
12. Funil para café pré-moido
13. Tampa do reservatório de grãos de café
14. Tampa de conservação de aroma
15. Válvula de extração de vapor/água quente
16. Tubo substituível de vapor/espumador. veja fig.6
17. Tubo substituível de água quente montado veja Fig. 5
18. Saída de café com regulagem de altura
19. Recipiente para pó usado
20. Grade da pingadeira
21. Pingadeira

Índice

Jura Impressa E80/85

1. Informações de segurança..... page 6

1.1 Advertências..... page 6

1.2 Precauções page 6

2. Preparação da IMPRESSA E80/85..... page 6

2.1 Checagem da tensão da rede..... page 6

2.2 Checagem do disjuntor..... page 6

2.3 Enchimento do tanque de água..... page 6

2.4 Enchimento com grãos de café..... page 7

2.5 Ajustando o moedor page 7

3. Primeiro uso..... page 7

4. Ajustando a dureza da água page 8

5. Instalação do cartucho de filtro Claris..... page 8

5.1 Instalação do filtro page 9

5.2 Substituição do filtro após solicitação do painel page 9

5.3 Substituição do filtro sem a solicitação do painel... page 10

6. Limpeza da IMPRESSA E80/85 após solicitação do painel page 10

6.1 Limpeza da IMPRESSA E80/85 sem a solicitação do painel..... page 10

7. Ajustado a quantidade de água para o café page 10

8. Extração de 1 xícara de café page 10

9. Extração de 2 xícaras de café page 11

10. Extração de café com café pré-moido page 12

11. Extração de água quente page 12

12. Extração de vapor page 13

13. Extração de vapor usando o Profi-Auto-Cappuccino/Caffè Latte (opcional) page 13

13.1 Conectando o Profi-Auto-Cappuccino/ Caffè Latte na sua IMPRESSA E80/85..... page 13

13.2 Extração de cappuccino e leite quente usando o Profi-Auto-Cappuccino/Caffè Latte page 14

13.3 Limpeza do Profi-Auto-Cappuccino/ Caffè Latte page 14

14. Desligando a IMPRESSA E80/85 page 14

15. Programação page 14

15.1 Programação do filtro page 15

15.2 Programação da dureza da água page 15

15.3 Programação do aroma PADRÃO ou ROBUSTO page 15

15.4 Programação do tempo para o desligamento automático page 15

15.5 Contador de xícaras..... page 16

15.6 Programação do idioma page 16

15.7 Mililitros / Onças page 16

15.8 Lavagem de desligamento page 17

16. Manutenção page 17

16.1 Enchendo com água page 17

16.2 Esvaziando o recipiente de pó usado page 17

16.3 Ausência da pingadeira page 17

16.4 Enchendo com grãos de café page 17

16.5 Substituindo o filtro..... page 18

16.6 Instruções gerais de limpeza page 18

16.7 Esvaziando o sistema page 18

17. Limpeza da IMPRESSA E80/85 após solicitação do painel page 18

17.1 Limpeza da IMPRESSA E80/85 sem a solicitação do painel page 19

18. Descalcificação da IMPRESSA E80/85 após a solicitação do painel page 19

18.1 Descalcificação da IMPRESSA E80/85 sem a solicitação do painel..... page 20

19. Descarte..... page 21

20. Sugestões para um café perfeito page 21

21. Mensagens..... page 22

22. Problemas page 23

23. Advertências legais..... page 24

24. Dados técnicos page 24

Introdução

Obrigado por adquirir a IMPRESSA E80/85. Para garantir o perfeito funcionamento de sua IMPRESSA E80/85, leia atentamente este manual e guarde-o para futuras consultas.
Caso você necessite mais informações ou encontre problemas que não estão suficientemente detalhados nestas instruções de operação contacte-nos diretamente ou entre em contato com seu revendedor autorizado.

1. Informações de segurança

1.1 Avisos

Crianças não têm consciência dos perigos que máquinas elétricas podem ocasionar; por esta razão, crianças nunca devem ficar desacompanhadas próximo à máquinas elétricas.
A máquina só deve ser operada por pessoal que tenha lido e entendido este manual.
Nunca use uma máquina com defeito ou com o cabo de força em mau estado.
Nunca submergir a máquina em água.

1.2 Precauções

Nunca exponha a máquina aos efeitos atmosféricos (chuva, neve, gelo) e nunca opere-a com as mãos úmidas.
Coloque a máquina em uma base estável e horizontal. Nunca deixe sobre superfícies aquecidas (fornos etc). Escolha uma localização que seja inacessível a crianças ou animais.
Remova o cabo da tomada de força se você vai se ausentar por um longo período (férias etc).
Sempre remova o cabo da tomada de força antes de realizar trabalhos de limpeza.
Quando for remover o cabo de força da tomada não use violência para o lado da tomada nem para o lado da máquina.

Nunca lave a máquina ou suas partes em lava-louça.
Assegure-se de instalar a máquina em local com circulação de ar suficiente para prevenir o superaquecimento.

2. Preparação da IMPRESSA E80/85

2.1 Checagem da tensão da rede

A IMPRESSA E80/85 foi pré-ajustada em fábrica para operar na tensão correta da rede. Cheque se a voltagem da rede local está de acordo com o especificado na placa situada na parte inferior da IMPRESSA E80/85.

2.2 Checagem do disjuntor

A IMPRESSA E80/85 foi projetada para operar com uma corrente elétrica de 10 ampéres. Cheque se o seu disjuntor elétrico tem esta capacidade.

2.3 Enchimento do tanque de água

Use apenas água fresca e fria. Nunca encha o tanque com leite, água mineral ou outros líquidos.

Remova o tanque de água e lave-o com água fria da torneira vigorosamente (Fig. 4).

Então, encha o tanque com água e reinstale-o. Certifique-se de instalar o tanque corretamente; ele encaixa após um clique.

2.4 Enchimento com grãos de café

Para garantir que sua máquina funcionará muito tempo e para evitar danos, observe que o sistema de moedores de sua máquina de café Jura não é apropriado para grãos de café que sofreram qualquer tratamento durante e depois de torrados, com aditivos (ex. açúcar). Estes tipos de café podem danificar as engrenagens do moedor. Qualquer custo de reparos resultantes desta operação não são cobertos pela garantia.

Abra a tampa do reservatório de grãos de café (13) e remova a tampa de conservação de aroma (14).
Remova qualquer sujeira ou objeto estranho do reservatório de grãos. Encha de café o reservatório e feche a tampa.

2.5 Ajuste do moedor

Você pode ajustar o mecanismo moedor para moer seu café. Recomendamos:

resultado mais fino	→	grãos claros (quanto menor os pontos, mais fino o resultado)
resultado mais grosso	→	grãos escuros (quanto maior os pontos, mais grosso o resultado)

O ajuste do moedor deve ser feito com o mecanismo em funcionamento.

Abra a tampa do reservatório de grãos (13) e remova a tampa de conservação de aroma(14).
Para ajustar o moedor, gire o botão (Fig. 2) até a posição desejada.

3. Primeiro uso

Para o primeiro uso ou após alguma manutenção, o sistema necessita ser preenchido. A operação do sistema de preenchimento funciona adequadamente apenas se NÃO houver filtro Claris instalado. Apenas instale o filtro Claris se a máquina estiver preenchida e se **DISPLAY** PRONTO é mostrado no display.

Encha o reservatório de grãos de café (13).
Ligue a IMPRESSA E80/85 usando a tecla Liga/Desliga  (8).
DISPLAY SPRACHE
DEUTSCH
O anel luminoso (2) está ativo.
Gire o botão (1) até que o idioma desejado seja mostrado.
Por exemplo **DISPLAY** LÍNGUA
PORT

Confirme sua seleção pressionando o botão (1).
DISPLAY ENCHER
ÁGUA

Encha o tanque de água (11) com água fresca.
DISPLAY ABR. TORN
Coloque uma xícara vazia sob o tubo de saída de água quente (17).
Abra a válvula extração de vapor / água quente (15) (Fig. 13).

DISPLAY A ENCHER
SISTEMA
DISPLAY FECH. TORN
Feche a válvula de extração de vapor / água quente (15).
DISPLAY AQUECE
DISPLAY PRESSION
CONSERV

Pressione a tecla de manutenção  (9).
A máquina executa uma operação de lavagem.
DISPLAY A LAVAR
DISPLAY PRONTO

Se BEANS FILL (Echer de Grãos) for mostrado, pressione a tecla de extração de café novamente. A máquina ainda não foi abastecida com grãos.

Para conseguir uma espuma excelente, ajuste a saída de café(18) ao tamanho de sua xícara(Fig. 3).

4. Ajustando a dureza da água

A água é aquecida dentro da IMPRESSA E80/85. O resultado disto é que ocorre uma calcificação durante o uso normal e que é indicada automaticamente. Antes de usar sua IMPRESSA E80/85 pela primeira vez, a dureza da água deve ser ajustada. Use as tiras de teste fornecidas para este ajuste.

1°A dureza na Alemanha corresponde a 1.79° da dureza na França.

Se o filtro estiver ativado, o programa de Dureza da Água não aparecerá.

A IMPRESSA E80/85 possui 5 graus de dureza que podem ser utilizados e são mostrados enquanto você ajusta a dureza da água.

As informações mostradas significam o seguinte:

LEVEL — A função de dureza da água está desativada
LEVEL 1 Dureza da água na Alemanha de 1 a 7°
Dureza da água na França 1.79 – 12.53°
LEVEL 2 Dureza da água na Alemanha de 8 a 15°
Dureza da água na França 14.32 – 26.85°

LEVEL 3 Dureza da água na Alemanha de 16 a 23°
Dureza da água na França 28.64 – 41.14°
LEVEL 4 Dureza da água na Alemanha de 24 a 30°
Dureza da água na França 42.96 – 53.7°

Quando a IMPRESSA E80/85 sai da fábrica ela está ajustada para o nível 3 (LEVEL 3). Você pode ajustar para outras durezas. Para isto faça o que segue:

DISPLAY PRONTO

Pressione a tecla de programação  (3).

O anel luminoso(2) está ativo.

DISPLAY FILTRO –

Gire o interruptor giratório(1) até a seguinte mensagem aparecer:

DISPLAY DUREZA

Agora, pressione o interruptor giratório(1) para iniciar a programação:

DISPLAY NIVEL 3

Gire o interruptor giratório(1) até que o nível desejado apareça:

Por exemplo, **DISPLAY** NIVEL 4

Pressione o interruptor giratório(1) para confirmar o nível desejado.

DISPLAY DUREZA

Pressione a tecla de programação  (3) para sair do modo de programação.

DISPLAY PRONTO

5. Instalação do cartucho de filtro Claris

Se o cartucho de filtro Claris está adequadamente instalado, a descalcificação da máquina de café não será mais necessária. Para mais informações sobre o cartucho de filtro Claris leia o folheto «Claris. Hard on limescale. Gentle on your coffee machine» (Claris. Duro com o cálcio. Gentil com sua máquina de café).

5.1 Instalação do filtro

Abra a tampa do suporte do cartucho. Instale o cartucho do filtro no tanque de água(11), pressionando ligeiramente o mesmo(Fig. 1). Feche a tampa do suporte do cartucho até escutar o som do encaixe. Encha o tanque de água(11) com água fria e fresca e recolque-o. Pressione a tecla de programação **[P]** (3), o anel luminoso é ativado.

DISPLAY FILTRO

Pressione o interruptor giratório(1) para iniciar a programação.

DISPLAY NÃO

Gire o interruptor giratório(1) até aparecer a seguinte mensagem:

DISPLAY SIM

Pressione o interruptor giratório(1) para ativar o cartucho do filtro.

DISPLAY COLOCAR

ABR. TORN

Posicione um recipiente suficientemente grande (aprox. 1 litro) sob o tubo de saída de água quente (17).

Caso ainda não instalado, inserir o filtro Claris.

Abra a válvula de extração de vapor / água quente (15) (Fig. 13)

DISPLAY A LAVAR

FILTRO

DISPLAY FECH. TORN

Feche a válvula de extração de vapor / água quente(15), agora a IMPRESSA E80/85 aquecerá até a temperatura do café.

DISPLAY AQUECE

DISPLAY PRONTO

Agora você ativou o filtro. No modo de programação a Dureza da Água não mais aparecerá.

5.2 Substituição do filtro após solicitação do painel

Após a extração de 50 litros de água o cartucho do filtro estará esgotado. Uma mensagem solicitando a troca do filtro aparecerá no display.

DISPLAY TROCAR FILTRO / MAQUINA PRONTO

Pressione a tecla de manutenção **[M]** (9).

DISPLAY MUDAR

ABR. TORN

Remova o tanque de água(11) da máquina e esvazie-o.

Abra a tampa do suporte do cartucho. Instale o cartucho do filtro no tanque de água (11), pressionando ligeiramente o mesmo (Fig. 1).

Feche a tampa do suporte do cartucho até escutar o som do encaixe.

Encha o tanque de água(11) com água fria e fresca e recolque-o.

Posicione um recipiente suficientemente grande(aprox. 1 litro) sob o tubo de saída de água quente e abra a válvula de vapor / água quente (15) (Fig. 13).

DISPLAY A LAVAR

FILTRO

DISPLAY FECH. TORN

Feche a válvula de extração de vapor / água quente(15).

DISPLAY AQUECE

DISPLAY PRONTO

5.3 Substituição do filtro sem a solicitação do painel

Lavagem, limpeza, descalcificação e substituição do filtro podem ser executados sem a correspondente solicitação do painel de sua IMPRESSA E80/85, se necessário, diretamente a partir do menu de manutenção.

Pressione a tecla de manutenção  (9) até

DISPLAY LAVAR for mostrado

Gire o interruptor giratório (1) até

DISPLAY FILTRO ser mostrado

Pressione o interruptor giratório (1)

Agora o programa “Substituição do filtro” está ativado. Agora, proceda como descrito no item 5.2 a parti de

DISPLAY MUDAR ABR. TORN

6. Lavagem da IMPRESSA E80/85 após solicitação do painel

Quando a IMPRESSA E80/85 for desligada e esfriar, uma operação de lavagem será iniciada ao religar a máquina. Quando a máquina é desligada, uma operação de lavagem é iniciada automaticamente.

Ligue a IMPRESSA E80/85 usando a tecla ON/OFF  (8).

DISPLAY AQUECE

DISPLAY PRESSION.

DISPLAY CONSERV.

Pressione a tecla de manutenção  (9).

DISPLAY LAVAR

DISPLAY PRONTO

6.1 Lavagem da IMPRESSA E80/85 sem solicitação do painel

Pressione a tecla de manutenção  (9) até

DISPLAY LAVAR aparecer

Pressione o interruptor giratório (1)

DISPLAY A LAVAR

7. Ajustando a quantidade de água para o café

O valor indicado em ML/OZ é um valor de referência e pode diferir do valor real

Se você pressionar a tecla de extração para 2 xícaras  (4) a quantidade de água é dobrada automaticamente.

Você pode mudar/parar a quantidade de água durante uma extração também. Gire o interruptor giratório (1) até que o valor de ML desejado apareça.

Você pode ajustar a quantidade de água em intervalos de 5 ML usando o interruptor giratório (1).

DISPLAY PRONTO

Gire o interruptor giratório (1) até que a quantidade de água desejada apareça.

Por exemplo, **DISPLAY** 120 ML

8. Extração de 1 xícara de café

Você pode aumentar a intensidade de seu café a qualquer momento durante o processo de moagem pressionando a tecla de extração de 1 xícara  novamente.

Por Exemplo: Pressione a tecla de extração de 1 xícara  três vezes para extrair um café mais forte.

DISPLAY FORTE

Você pode escolher entre três intensidades diferentes ao simples toque de um botão. Quanto mais tempo você pressiona a tecla de extração de 1 xícara  (6), mais forte será o café
( SUAVE / NORMAL / FORTE)

Você pode ajustar a quantidade de água antes da operação de extração usando o interruptor giratório (1).

Você pode interromper a operação de extração de café a qualquer momento pressionando qualquer tecla de extração de café.

Você pode checar a quantidade de água usada na última extração pressionando o interruptor giratório (1).

 PRONTO

Posicione uma xícara sob a saída ajustável de café (18).

Pressione a tecla de extração de 1 xícara  (6) até que a intensidade desejada apareça:

Por Exemplo:  SUAVE

 180 ML (última quantidade de água ajustada)

O anel luminoso (2) está ativo.

Gire o interruptor giratório (1) novamente para selecionar a quantidade de água individualmente:

Por Exemplo:  160 ML

Por Exemplo:  SUAVE

Seu produto está sendo preparado.

 PRONTO

9. Extração de 2 xícaras de café

A seleção da intensidade do café não é possível quanto se está extraindo 2 xícaras de café. Se extraem automaticamente 2 xícaras de café suave.

Você pode ajustar a quantidade de água antes da operação de extração usando o interruptor giratório (1). O valor ajustado (ML) se refere a 1 xícara.

Você pode interromper a operação de extração a qualquer momento pressionando qualquer tecla de extração de café.

Você pode checar a quantidade de água usada a última operação de extração pressionando o interruptor giratório (1).

 PRONTO

Posicione 2 xícaras sob a saída de café ajustável (18).

Pressione a tecla de extração de 2 xícaras  (4).

 2 CHAVEN

 120 ML (última quantidade de água ajustada)

O anel luminoso (2) está ativo.

Gire o interruptor giratório (1) novamente para selecionar a quantidade de água individualmente:

Por Exemplo:  210 ML

 2 CHAVEN

Seu produto está sendo preparado.

 PRONTO

10. Extração de café com café pré-moido

Nunca use café instantâneo ou que seja solúvel em água. Recomendamos o uso de pó de café recém moido ou pré-moido e embalado à vácuo. Nunca abasteça com mais que 2 porções de pó de café. O depósito de pó de café não serve para armazenagem. Certifique-se que o café pré-moido que irá utilizar não é fino demais. Isto poderá bloquear do sistema. Caso isto aconteça o café apenas pingará através da saída.

Se você colocou muito pouco pó de café, a mensagem **POUCO PO** (pó insuficiente) aparecerá. A **IMPRESSA E80/85** interrompe a operação e volta ao estado **“PRONTO”** (pronta para extrair).

Você pode interromper a operação de extração a qualquer momento pressionando qualquer tecla de extração de café.

DISPLAY PRONTO
Posicione 1 ou 2 xícaras sob a saída ajustável de café (18).
Abra a tampa do funil para café pré-moido (12).
Pressione a tecla de seleção de café em pó (5).
DISPLAY ENCHER
PO

Despeje 1 ou 2 colheres de medida de café pré-moido no funil para café pré-moido (12) (Fig. 11) e feche a tampa. Pressione a tecla desejada de extração para 1 xícara ☞ (6) ou 2 xícaras ☞ (4)
DISPLAY 120 ML (última quantidade ajustada)
O anel luminoso (2) está ativo.
DISPLAY PO

Gire o interruptor giratório (1) novamente para selecionar a quantidade de água individualmente:
Por Exemplo: **DISPLAY 210 ML**

DISPLAY PO
Seu produto está sendo preparado.
DISPLAY PRONTO

11. Extração de água quente

Se você não alterar os ajustes usando o interruptor giratório (1), a última quantidade ajustada será extraída automaticamente.

Instale o tubo de saída de água quente (Fig. 5) para obter um fluxo de água perfeito. Não substitua o tubo de água (17) quente imediatamente após uma extração de água quente, pois este permanece quente algum tempo após a extração.

No início da extração de água quente, podem haver respingos. Evite contato direto com a pele!

DISPLAY PRONTO
Posicione 1 xícara sob o tubo de saída de água quente(17).
Abra a válvula de extração de vapor / água quente (15) (Fig. 13).
O anel luminoso (2) está ativo.
Por exemplo: **DISPLAY 140 ML**
DISPLAY AGUA
Ajuste a quantidade de água girando o interruptor giratório (1).
Por exemplo: **DISPLAY 200 ML**
DISPLAY AGUA

Se a quantidade desejada de água for atingida, a mensagem a seguir aparecerá:

DISPLAY FECH. TORN
Feche a válvula de extração de vapor / água quente (15).
DISPLAY PRONTO

Antes de **FECHAR A VÁLVULA** um pouco de água poderá continuar saindo do sistema.

12. Extração de vapor

Instale o tubo substituível de vapor / espuma(Fig. 6). Isto está incluído no seu pacote de instalação. Não substitua o tubo de vapor / espumador(16) imediatamente após uma extração de vapor, pois este permanece quente algum tempo após a extração.

Vapor pode ser usado para aquecer líquidos e espumar leite para cappuccino. Certifique-se que o tubo substituível de vapor / espumador (16) é levantado quando líquidos serão aquecidos. Abaixe quando for espumar líquidos.

Na espumação, alguma água sai pelo sistema antes da operação. Isto não afeta o resultado, ex. espumando leite.

No início da extração de vapor, podem haver respingos. Evite contato direto com a pele!

DISPLAY PRONTO

Posicione 1 xícara sob o tubo de vapor / espumador (16) e submerja o tubo no leite a ser espumado ou o líquido a ser aquecido.

Pressione a tecla de pré-seleção de vapor  (7).

DISPLAY AQUECE

DISPLAY VAPOR PRONTO

Para extrair vapor, abra a válvula de extração de vapor/ água quente(15) (Fig. 13).

O anel luminoso (2) está ativo.

Você pode ajustar o tempo individual de extração girando o interruptor giratório (1) até que os SEC desejados apareçam.

Por exemplo, **DISPLAY** 35 SEC

Se você não alterar o tempo de extração de vapor usando o interruptor giratório (1), a máquina usará o último tempo ajustado.

Durante a extração de vapor, a mensagem VAPOR PRONTO é mostrada. Quando a quantidade de vapor é atingida, a mensagem FECH. TORN. é mostrada.

Feche a válvula de extração de vapor / água quente (15).

DISPLAY PRONTO

Antes de fechar a válvula algum vapor pode continuar escapando.

A máquina permanece pronta para extrair vapor durante 40 segundos, por exemplo, durante este período você pode extrair vapor, parar a operação e ativar sem ter que aquecer a máquina novamente. Quando o tempo expirar pressione a tecla de pré-seleção de vapor  (7) novamente.

13. Extração de vapor usando o Profi-Auto-Cappuccino/Caffè Latte (opcional)

O Profi- Auto- Cappuccino/Caffè Latte está disponível opcionalmente. Contacte seu revendedor autorizado.

13.1 Conectando o Profi-Auto-Cappuccino/Caffè Latte na sua IMPRESSA E80/85

Desmonte o tubo substituível de água quente (Fig. 5) ou o de vapor / espumador (Fig. 6).

Monte o Profi-Auto-Cappuccino/Caffè Latte (Fig. 7)

Coloque o tubo flexível no orifício situado atrás do disco seletor (Fig. 10)

O reservatório opcional para leite pode ser usado para sugar o leite. Para conectar veja Fig. 8.

13.2 Extração de cappuccino e leite quente usando Profi-Auto-Cappuccino/Caffè Latte

Encha o reservatório de leite ou submerja o tubo diretamente no leite. Posicione 1 xícara sob o Profi-Auto-Cappuccino/Caffè Latte (Fig. 8) Pressione a tecla de pré-seleção de vapor  (7).

DISPLAY AQUECE
DISPLAY VAPOR PRONTO

Para extrair vapor abra a válvula de vapor/água quente (15) (Fig. 13). O anel luminoso (2) está ativo. Você pode ajustar o tempo de extração de vapor individualmente girando o interruptor giratório (1) até que o SEC desejado seja mostrado.

Por exemplo: **DISPLAY** 35 SEC
Se você não alterar o tempo de extração de vapor girando o interruptor giratório (1), a máquina usará o último tempo ajustado
Para cappuccino gire a chave (1) (Fig. 9) até a area (2)
Para leite quente gire a chave (1) (Fig. 9) até a area (3)

Para aumentar o aquecimento gire a chave (1) (Fig. 9) até a area (+)
Para reduzir o aquecimento gire a chave até a area (–) .

Agora posicione 1 xícara com a espuma de cappuccino ou com leite quente sob a saída de café e extraia o produto de sua escolha.

13.3 Limpeza do Profi-Auto-Cappuccino/Caffè Latte

O Profi-Auto-Cappuccino/Caffè Latte deve ser limpo a cada operação de extração.

Encha um recipiente com água e submerja o tubo nela. Extraia vapor até que a mistura vapor/água esteja limpa. Se necessário, desmonte o Profi-Auto-Cappuccino/Caffè Latte e lave vigorosamente o regulador de fluxo com água (Fig. 16 e Fig. 17)

Para uma limpeza mais profunda, utilize o agente de limpeza Jura Auto Cappuccino. Ele está disponível em seu revendedor autorizado. As instruções de uso você achará no agente. Uma limpeza diária é recomendada.

14. Desligando a IMPRESSA E80/85

DISPLAY PRONTO
Desligue sua IMPRESSA E80/85 usando a tecla ON/OFF  (8).
DISPLAY A LAVAR
Uma lavagem automática é iniciada.

15. Programação

Quando sua IMPRESSA E80/85 deixa a fábrica ela está ajustada para que você possa extrair café sem ter que alterar qualquer ajuste. No entanto você pode programar diversos parâmetros individualmente.

Você pode programar os seguintes parâmetros:
Filtro
Dureza
Aroma
Auto-desligamento

Extrações
Idioma
ML / OZ
Lavagem

Tecla de programação (3)

Use a tecla de programação (3) para abrir ou fechar o modo de programação (sem efetuar a memorização dos valores).

Interruptor giratório (1)

Gire o interruptor giratório (1) para alterar os valores ajustados ou selecionar a próxima etapa do programa.

Pressione o interruptor giratório (1) para checar os valores ajustados ou para salvar os valores selecionados.

15.1 Programação do filtro

Veja o item 5.1 «Instalação do filtro».

15.2 Programação da dureza da água

Veja o item 4 «Ajustando a dureza da água».

15.3 Programação do aroma PADRÃO ou INTENSO

Quando a máquina deixa a fábrica, o aroma é ajustado para intenso. Se desejar, pode ser ajustado para padrão.

 **PRONTO**

Pressione a tecla de programação  (3) até

 **FILTRO** – seja mostrado.

O anel luminoso (2) está ativo.

Gire o interruptor giratório (1) até que Aroma seja mostrado.

 **AROMA**

Pressione o interruptor giratório (1).

 **INTENSO**

Gire o interruptor giratório (1) até que a seguinte mensagem apareça:

 **PADRÃO**

Para confirmar o novo ajuste de aroma, pressione o interruptor giratório (1).

 **AROMA**

Pressione a tecla de programação  (3) para fechar o modo de programação ou selecionar a próxima etapa do programa.

 **PRONTO**

15.4 Programação do tempo para o desligamento automático

Você pode programar sua IMPRESSA E80/85 para que desligue automaticamente após certo tempo. Você pode programar o tempo para desligamento entre 0.5 e 9 horas, ou selecionar —:— (inativo).

 **PRONTO**

Pressione a tecla de programação  (3) até que

 **FILTRO** seja mostrado.

O anel luminoso (2) está ativo.

Gire o interruptor giratório (1) até que DESL. EM seja mostrado.

 **DESL. EM**

Agora pressione o interruptor giratório (1) para iniciar a programação do tempo para o desligamento. Tempo de desligamento DESL. EM ...HRS

 **5.0 HRS**

Gire o interruptor giratório (1) para ajustar as horas.

 **1.0 HRS**

Para confirmar o novo tempo ajustado, pressione o interruptor giratório (1).

 **DESL. EM**

Pressione a tecla de programação **[P]** (3) para fechar o modo de programação ou selecionar a próxima etapa de programação usando o interruptor giratório(1).

15.5 Contador de xícaras

Você pode checar quantos copos dos seguintes produtos foram extraídos:

- a) 1 xícara
- b) 2 xícaras
- c) Café em pó

DISPLAY PRONTO

Pressione a tecla de programação**[P]** (3) até que **DISPLAY** FILTRO – seja mostrado.

O anel luminoso (2) está ativo.

Gire o interruptor giratório (1) até que FORN seja mostrado.

DISPLAY FORN

Agora pressione o interruptor giratório (1)para iniciar a programação.

DISPLAY FORN

O número total de produtos extraídos é mostrado.

Por exemplo: **DISPLAY** 100

Pressione uma das teclas de extração para chamar o número de extrações individualmente por produto(1 xícara **[☞]**, 2 xícaras**[☞☞]**, PO)

Por exemplo, pressione a tecla de extração para 1 xícara **[☞]**

DISPLAY 20

Para encerrar, pressione o interruptor giratório (1).

DISPLAY FORN

Pressione a tecla de programação **[P]** (3) para fechar o programa ou selecionar a próxima etapa de programação usando o interruptor giratório (1).

DISPLAY PRONTO

15.6 Programação do idioma

DISPLAY PRONTO

Pressione a tecla de programação **[P]** (3) até que **DISPLAY** FILTRO seja mostrado.

O anel luminoso (2) está ativo.

Gire o interruptor giratório (1) até que LINGUA seja mostrado.

DISPLAY LINGUA

Agora pressione o interruptor giratório (1) para iniciar a programação do idioma. LINGUA

Gire o interruptor giratório (1) até que o idioma desejado apareça.

Por exemplo **DISPLAY** ENGLISH

Pressione o interruptor giratório (1)para salvar o idioma selecionado.

DISPLAY LINGUA

Pressione a tecla de programação **[P]** (3) para fechar o modo de programação ou para selecionar a próxima etapa de programação usando o interruptor giratório (1).

DISPLAY PRONTO

15.7 Mililitros/Onças

Quando sua IMPRESSA E80/85 deixa a fábrica, ela é ajustada para ML. Você pode alterar este ajuste para OZ.

DISPLAY PRONTO

Pressione a tecla de programação **[P]** (3) até que **DISPLAY** FILTRO seja mostrado.

O anel luminoso (2) está ativo.

Gire o interruptor giratório (1) até que “ML / OZ” seja mostrado.

DISPLAY ML / OZ

Pressione o interruptor giratório (1)

DISPLAY ML

Gire o interruptor giratório (1) até que a mensagem OZ seja mostrada. Para confirmar o novo ajuste, pressione o interruptor giratório (1)

DISPLAY OZ

Pressione a tecla de programação **[P]** (3) para fechar o modo de programação ou selecionar a próxima etapa usando o interruptor giratório (1)

DISPLAY PRONTO

15.8 Lavagem de desligamento

A operação de lavagem de desligamento de sua IMPRESSA E80/85 é ativada quando a máquina deixa a fábrica. Em casos especiais ela pode ser desativada. Para maiores informações, contacte seu serviço local.

16. Manutenção

16.1 Enchendo com água

DISPLAY ENCHER
AGUA

Se esta mensagem for mostrada, não é mais possível extração de produtos. Reabasteça de água conforme descrito no item 2.3.

DISPLAY PRONTO

O tanque de água deve ser lavado diariamente e reabastecido com água fresca. Reabasteça apenas com água fria e fresca. Nunca encha com leite, água mineral com gás ou outro líquidos.

16.2 Esvaziando o recipiente de pó usado

DISPLAY ESVAZIAR
BORRA

Se esta mensagem aparecer no painel, você não poderá mais extrair café. Você deve esvaziar o recipiente de café em pó usado primeiro (Fig. 14).

Cuidadosamente retire a pingadeira (21), ela estará cheia de água.

DISPLAY FALTA
BANDEJA

Recoloque a pingadeira já vazia e limpa.

DISPLAY PRONTO

O indicador de nível vermelho aparece quando a pingadeira está cheia.

16.3 Ausência da pingadeira

DISPLAY FALTA
BANDEJA

Se esta informação for mostrada, a pingadeira (21) não está instalada ou não está devidamente encaixada.

Recoloque a pingadeira (21).

DISPLAY PRONTO

16.4 Enchendo com grão de café

DISPLAY ENCHER
GRAOS

Reabasteça com grãos conforme descrito no item 2.4.

A mensagem ENCHER GRAOS desaparecerá após a próxima extração de café.

Recomendamos que você limpe o tanque de grãos regularmente antes de reabastecê-lo, usando um pano seco. Antes de limpar o tanque de grãos, desligue a IMPRESSA E80/85.

16.5 Substituindo o filtro

Após a extração de 50 litros, o cartucho do filtro estará esgotado. Uma mensagem solicitando que você substitua o filtro aparecerá no painel.

Veja o item 5.2.

16.6 Instruções gerais de limpeza

Nunca use materiais abrasivos, esponjas de aço ou material químico cáustico para limpar a máquina.

Limpar as superfícies da máquina por dentro e por fora com um pano macio umedecido.

Limpar o tubo substituível de água quente após cada uso.

Após aquecer leite, extraia um pouco de água quente, para limpar o interior do tubo substituível do vapor / espumador.

Desmontar o tubo do vapor / espumador para uma limpeza profunda (Fig. 6).

O tanque de água deve ser lavado diariamente e reabastecido com água fresca.

Se o tanque de água mostrar sinais de calcificação, remova a calcificação usando um agente descalcificante comercial. Para isto, retire o tanque de água (Fig. 4).

Remova o cartucho do filtro Claris, se estiver instalado, antes de descalcificar o tanque de água.

16.7 Esvaziando o sistema

A IMPRESSA E80/85 **está desligada**

Esta operação é necessária para proteger a IMPRESSA E80/85 contra danos causados pelo congelamento durante o transporte.

Posicione um recipiente sob o tubo substituível de água quente(17). Pressione a tecla de pré-seleção de vapor  (7) até que a seguinte mensagem apareça:

 ABR. TORN.

 LAVAR

 FECH. TORN.

A IMPRESSA E80/85 se desligará.

17. Limpeza da IMPRESSA E80/85 após solicitação do painel

Após 200 operações de extração ou após 80 lavagens de inicialização, a IMPRESSA E80/85 deve ser limpa. Uma mensagem aparecerá no painel, avisando para iniciar o programa de limpeza. Você pode continuar a extrair café ou água quente/vapor. Porém, recomendamos que você efetue a limpeza(item17)nos próximos dias.

Os tabletes de limpeza Jura que são especialmente projetados para o programa de limpeza de sua IMPRESSA E80/85 estão disponíveis no seu revendedor autorizado. Observe que o uso de agentes de limpeza inadequados podem provocar defeitos ou deixar resíduos na água.

Uma vez iniciada a operação de limpeza não deve ser interrompida.

Após cada limpeza o funil para café pré-moido deve ser limpo (12).

 LIMPAR / PRONTO

Pressione a tecla de manutenção, (9).

 ESVAZIAR
BANDEJA

Esvazie a bandeja

DISPLAY FALTA
BANDEJA

Recoloque a bandeja.

Remova a grade da pingadeira (20).

Posicione um recipiente (0,5 litros- Fig. 12) sob a saída ajustável de café(18).

DISPLAY PRESSION.
CONSERV.

Pressione a tecla de manutenção  (9).

DISPLAY A LIMPAR

DISPLAY ADIC.
TABLETE

Introduza o tablete (veja Fig. 15)

DISPLAY PRESSION.
CONSERV.

Pressione a tecla de manutenção  (9).

DISPLAY A LIMPAR

DISPLAY ESVAZIAR
BANDEJA

DISPLAY FALTA
BANDEJA

DISPLAY PONTO

A operação de limpeza foi completada com sucesso.

17.1 Limpeza da IMPRESSA E80/85 sem a solicitação do painel

Pressione a tecla de manutenção  (9) até que

DISPLAY LAVAR seja mostrado

Gire o interruptor giratório (1) até que

DISPLAY LIMPAR seja mostrado

Pressione o interruptor giratório (1)

Agora, o programa para Substituir o filtro está ativado. Então, proceda como descrito no Item 17 a partir do ponto:

DISPLAY ESVAZIAR BANDEJA.

18. Descalcificação da IMPRESSA E80/85 após solicitação do painel

Durante a operação normal, sua IMPRESSA E80/85 vai se calcificando. O grau de calcificação depende da dureza da água em sua região. Sua IMPRESSA E80/85 irá lhe informar da necessidade de descalcificação. Você pode continuar a extrair café ou água quente/vapor. Porém, recomendamos que descalcifique a máquina nos próximos dias (Item 18).

Os tabletes de descalcificação Jura que são especialmente projetados para o programa de descalcificação de sua IMPRESSA E80/85 estão disponíveis no seu revendedor autorizado. Observe que o uso de agentes de descalcificação inadequados podem provocar defeitos ou deixar resíduos na água.

Se a IMPRESSA E80/85 necessita de descalcificação, a mensagem correspondente será mostrada no painel. Você pode cotinuar a extrair café ou água quente/vapor e iniciar o programa de descalcificação posteriormente.

Quando estiver usando agentes de descalcificação, remova imediatamente quaisquer respingos ou gotas de superfícies sensíveis, como pedras naturais e superfícies de madeira, ou tome as devidas precauções.

Em qualquer caso deverá aguardar que o agente descalcificador seja consumido e que o tanque esteja vazio. Nunca reutilizar o agente descalcificador.

DISPLAY COM CAL. / PRONTO

Pressioe a tecla de manutenção  (9).

DISPLAY ESVAZIAR
BANDEJA

Esvazie a bandeja.

DISPLAY FALTA
BANDEJA

Recoloque a bandeja.

DISPLAY COLOCAR
NO TANQ.

Dissolva completamente o conteúdo de uma embalagem (2 tabletas) em uma jarra contendo 0,5 litros de água, e echa o tanque de água com a mistura. Reinstale o tanque de água.

DISPLAY COLOCAR
NO TANQ.
ABR. TORN.

Posicione um recipiente suficientemente grande sob o tubo substituível de saída de água quente (17).

Abra a válvula de vapor/espumador (15) (Fig. 13)

DISPLAY DESCALC.
DISPLAY FECH. TORN.

Feche a válvula de vapor/espumador (15).

DISPLAY DESCALC.
DISPLAY ESVAZIAR
BANDEJA

Esvazie a bandeja.

DISPLAY FALTA
BANDEJA

Recoloque a bandeja.

DISPLAY ENCHER
AGUA

Lave o taque de água vigorosamente. Encha-o com água fresca. Instale o tanque de água novamente.

DISPLAY ABR. TORN.

Abra a válvula de vapor/espumador (15) (Fig. 13)

DISPLAY DESCALC.

DISPLAY FECH. TORN.(feche a válvula)

Após o fechamento da válvula de vapor/espumador (15), a seguinte mensagem aparecerá:

DISPLAY DESCALC.

DISPLAY ESVAZIAR
BANDEJA

Esvazei a bandeja.

DISPLAY FALTA
BANDEJA

Recoloque a bandeja.

DISPLAY PRESSION.
CONSERV.

Pressione a tecla de manutenção  (9).

DISPLAY A LAVAR

DISPLAY PRONTO

A operação de descalcificação foi completada com sucesso.

18.1 Descalcificação da IMPRESSA E80/85 sem a solicitação do painel

Pressione a tecla de manutenção  (9) até que

DISPLAY LAVAR seja mostrado

Gire o interruptor giratório (1) até que

DISPLAY COM CALC. seja mostrado

Pressione o interruptor giratório (1)

Agora, o programa de descalcificação está ativado. Então, proceda conforme descrito no Item 18 a partir de:

DISPLAY ESVAZIAR BANDEJA

19. Descarte

Favor retornar a máquina IMPRESSA E80/85 ao seu revendedor local, oficina ou para Jura para o descarte adequado.

20. Sugestões para um café perfeito

Saída de café com altura ajustável (18)

Você pode ajustar a altura da saída de café para o tamanho de suas xícaras (Fig. 3)

Graduação dos moedores

Veja o Item 2.5 «Ajustando o moedor».

Pré-aquecimento das xícaras

Você pode pré-aquecer as xícaras usando água quente ou vapor. Quanto menor o café que você deseja extrair, mais importante é o pré-aquecimento das xícaras.

Açúcar e creme

Misturar/agitar café/chá resulta em liberação de calor. Adicionar creme refrigerado ou leite reduz a temperatura do café significativamente.

21. Mensagens

DISPLAY	Causa	Solução
ENCHER AGUA	O tanque de água está vazio.	Reabastecer com água
	O flutuador está defeituoso.	Lave ou descalcifique o tanque de água
ENCHER GRAOS	O reservatório de grãos está vazio.	Reabastecer com grãos
	Após reabastecer com grãos, a mensagem continua.	Extraia uma xícara de café. A mensagem desaparecerá, apenas, após a extração de uma xícara de café
FALTA BANDEJA	A pingadeira não está presente ou não encaixada	Instale a pingadeira corretamente
LIMPAR / PRONTO	Necessidade de limpeza	Execute o programa de limpeza (Item 17)
COM CAL. / PRONTO	Necessidade de descalcificação	Execute o programa de descalcificação (Item 18)
TROCAR FILTRO	Filtro esgotado	Substitua o filtro (Item 5.2)
ERRO	Falha geral	- Desligue - Desconecte o plug da tomada de força - Reconecte a IMPRESSA E80/85 à tomada de força - Ligue a IMPRESSA E80/85 - Leve a IMPRESSA E80/85 para avaliação técnica

22. Problemas

Problema	Causa	Solução
Ruído muito alto vindo do mecanismo moedor	Corpo estranho no mecanismo do moedor	A extração de café pré-moido continua possível Leve a IMPRESSA E80/85 para avaliação técnica
Pouca espuma durante espumação do leite	Tubo de espumação obstruído	Desobstrua o tubo de espumação
	Tubo de espumação em posição errada	Extraia vapor (Item 12)
O café apenas pinga através da saída	Graduação dos moedores muito fina	Engrosse o ajuste do moedor
	Café pré-moido muito fino	Use um café pré-moido mais grosso

Interferências eletromagnéticas de alta frequência poderão influenciar o painel. A extração é possível mesmo assim.

Se as mensagens ou os problemas persistirem, favor contactar seu distribuidor autorizado ou a própria Jura Elektroapparate AG.

23. Advertências legais

Estas instruções de operação contém todas as informações necessárias para o correto uso, operação e manutenção de sua máquina. O conhecimento e o cumprimento destas instruções de operação são essenciais para o uso da máquina sem riscos e também para a segurança durante a operação e a manutenção. Estas instruções de operação não cobrem todos os usos imagináveis da máquina. Advertimos que o conteúdo destas instruções não formam parte de nenhum acordo, promessa ou relação legal nem os modifica. Todas as obrigações da Jura Elektroapparate AG resultam do contrato de compra correspondente, o qual contém os detalhes dos termos válidos de garantia. Esta garantia contratual não estende ou limita de nenhuma maneira as informações contidas nestas instruções de operação. Estas instruções de operação contém informações protegidas por copyright. Copiar ou traduzir para outra língua sem autorização prévia por escrito da Jura Elektroapparate AG não é permitido.

24. Dados Técnicos

Voltagem:	230V AC
Potência:	1450 W
Disjuntor:	10 A
Selo de segurança:	
Consumo de energia em modo de espera:	Aprox. 2.6 Wh
Consumo de energia em modo "Pronta":	11 Wh
Pressão da bomba:	max. 15 bar
Tanque de água:	1,9 Litros
Capacidade do reservatório grãos:	200gr.
Capacidade do reservatório de pó:	max. 16 porções
Comprimento do cabo:	Aprox. 1,1 m
Peso:	8.6 kg
Dimensões (L x A x P):	28x34.5x41.5 cm

A máquina atende às seguintes diretivas dos E.U.A.:
73/23/EEG datada 19/02/1973 "Low Voltage Directive" incluindo a diretiva de modificação 93/336/EEG
89/336/EEG datada 03/05/1989 "EMC Directive" incluindo a diretiva de modificação 92/31/EEG